



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L' État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

| | | | | | |
|-----|-------------|-----------------|-------------|-----------|----------------------|
| எண் | புதுச்சேரி | செவ்வாய்க்கிழமை | 2023 மார்ச் | ஸ்ரவர் ம் | 14 ஏ |
| No. | Poudouchéry | Mardi | 14 | Février | 2023 (25 Magha 1944) |
| No. | Puducherry | Tuesday | 14th | February | 2023 |

பொருளாடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

| | பக்கம் | | Page | | Page |
|-------------------------------------|--------|---------------------------------------|------|------------------------------|--------|
| மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் .. | 142 | Procédure du Magistrat de District .. | 142 | Proceedings of the District | .. 142 |
| மேல்நடவடிக்கைகள் | | | | Magistrate | |
| தொழில் நிதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. | 152 | Sentence arbitral du Travail .. | 152 | Award of the Labour Court .. | 152 |
| | | de Tribunal. | | | |
| அரசு அறிவிக்கைகள் .. | 161 | Notifications du Gouvernement .. | 161 | Government Notifications .. | 161 |
| ஓப்ப அறிவிப்புகள் .. | 163 | Avis d' appel d' offres .. | 163 | Tender notices .. | 163 |
| ஆயுத்தான நிறுவனங்கள் .. | 164 | Etablissements dangereux .. | 164 | Dangerous Establishments .. | 164 |
| சாற்றறிக்கைகள் .. | 166 | annonces .. | 166 | Announcements .. | 166 |

10. A Representative from Ministry of Statistics and Programme Implementation. . . Member
11. Representative (A) of Non Government Organisation (NGO). . . Member
12. Representative (B) of Non Government Organisation (NGO). . . Member
13. Eminent Person (A) working in Social Sector. . . Member
14. Eminent Person (B) working in Social Sector. . . Member
15. Development Commissioner-cum-Secretary to Government, (Planning) Secretary. . . Member
2. Director (Planning), Planning and Research Department shall Coordinate the functioning of the Committee.
3. The objective of the Committee shall be to monitor the status of implementation of Twenty Point Programme in the Union territory of Puducherry and make improvements for effective implementation of the Twenty Point Programme.
4. The Committee shall meet twice in a year or whenever the necessity arises. The Committee may also takeup any other related issues which are relevant with the permission of the Chair.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. AROULMOJY,
Joint Director (Planning).

பாகுர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

எண் 81-14/பொறியியல் பிரிவு/பா.கொ.ப./2022-23.

அறிவிப்பு

புதுச்சேரி மாநிலம், பாகுர் கொம்யூன், உச்சிமேடு வருவாய் கிராமத்தில், புலம் எண் 14/3B உடைய, புதுச்சேரி மின்துறைக்கு சொந்தமான நிலம் மதிக்ருஷ்ணாபுரம், முன்னோடை துணை மின் நிலையம், தென்மேற்கு பகுதியில் சுள்ளியாங்குப்பம், கொரவள்ளிமேடு மற்றும் மதிக்ருஷ்ணாபுரம் கிராம மக்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க மயானப்பகுதி பயண்பாட்டிற்காக பாகுர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து வசம் ஓப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. எனவே, இவ்வறிவிப்பு மூலம் பொதுமக்களுக்கு தெரிவிப்பது யாதெனில் தீவிட ஏதேனும் ஆட்சேபனை இருக்கும் பட்சத்தில் புதுச்சேரி அரசிதழில் வெளியான தேதி முதல் 15 (பதினெண்டு) நாட்களுக்குள் பாகுர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து அலுவலகத்தில் எழுத்துப்பூர்வமாக தெரிவிக்கும்படி அறிவிக்கப்படுகிறது. தீற்கு பின்னர் அளிக்கப்படும் ஆட்சேபனை மீது எந்தவித நடவடிக்கையும்

எடுக்கப்படமாட்டாது. இந்த அறிவிப்பு முந்த காலக்கெடுவிற்குள் முறையான ஆட்சேபனை இல்லை எனில், அந்த இடம் மயானப்பகுதி (Cremation-cum-Burial Ground)-யாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் என அறிவிக்கப்படுகிறது.

பாகுர், 2023 செப்டம்பர் மீ 27 ஏ.

ஆணையர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF LABOUR,

Puducherry, the 9th February 2023.

PUBLIC AUCTION-CUM-TENDER NOTICE

Sealed tenders on behalf of the President of India are invited by the Deputy Labour Commissioner, Labour Department, Puducherry for the disposal of obsolete, surplus and unserviceable articles available in the Office of the Commissioner of Labour, 2nd Floor, Labour Department Complex, Vazhudhavur Road, Gandhi Nagar, Puducherry-605 009 in as-is-where-is condition.

2. The last date for sale of tender notice and submission of sealed tenders are as detailed below:

- (a) Last date for submission of : 27-02-2023 at sealed tenders either by post 2.30 p.m. or in person.
- (b) Date of opening the sealed tenders : 27-02-2023 at 3.00 p.m.
- (c) Earnest money deposit (EMD) : ₹ 500

3. If, the rate offered by the highest tenderer is found lower than the upset price fixed by the Condemnation Committee, then public auction will be conducted by the Tender Committee in the presence of the tenderer/bidder if any, to finalize the highest tender bid.

4. The intending tenderers can inspect the said items during office hours with the permission of the undersigned.

5. The rate should be quoted for one lot.

6. The successful tenderer/bidder should remit the full amount in cash or Demand Draft with GST extra as applicable as per rules.

7. Each tenderer should enclose a copy of GST registration certificate if, he is exempted from payment of GST and an undertaking should be submitted.

8. The tender offered after the due date, time and without earnest money deposit will be rejected.

9. The undersigned reserves the right to reject any/all tenders/bids without any reason, if not satisfied. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

P. RAGINI,
Deputy Labour Commissioner.

ANNEXURE-I

| Sl. No. | Description of the items | Quantity | Quotation type |
|---------|--------------------------|----------|----------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) |

No./Nos.

| | | | |
|---|------------------------------|---|------------|
| 1 | Wooden table with two drawer | 2 | Single lot |
| 2 | Computer table - Plywood | 2 | |
| 3 | Sofa-cum-Bed | 1 | |
| 4 | Wooden partition/separator | 1 | |
| 5 | Table - Steel | 4 | |
| 6 | Computer revolving chair | 8 | |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|----------|-------------------------------|-----|-----|
| No./Nos. | | | |
| 7 | Armed steel chair | 6 | |
| 8 | Folding chair | 13 | |
| 9 | Almirah - Steel | 3 | |
| 10 | Armed chair - Wooden | 2 | |
| 11 | Type writer | 2 | |
| 12 | Steel cabinet | 1 | |
| 13 | Steel almirah with glass door | 1 | |
| 14 | Wooden bench | 1 | |
| 15 | Steel almirah - (Small) | 1 | |
| 16 | Steel rack - (Small) | 1 | |
| 17 | Steel rack | 4 | |
| 18 | Revolving Chair - Wooden | 1 | |
| 19 | Waste paper Basket - Steel | 4 | |
| 20 | Wall clock | 5 | |

No./Nos.

(3) (4)

வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

| வரிசை எண் | விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி | நிறுவனம் உள்ள இடத்தின் முகவரி | உத்தேசிக்கப்படுவதுக்கொண்ட நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை | தேவையான மின் தீர்ண் | இடுக்களின் எண்ணிக்கை |
|-----------|--|---|--|-----------------------------|----------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
| 1 | தீரு. பரணி சொக்கவிங்கம், எண் 5, மாரியம்மன் கோயில் நெடுஞ்செழியன் நகர், வில்லியனூர், புதுச்சேரி-605 110. | ஸ்ரீ ஆல்பா டெக் ஆர். எஸ். எண்கள்: 35/5 மற்றும் 35/6, பிளாட் எண்கள்: 19, 20, 27pt. (N) மற்றும் 28pt. (N), ஜெயராம் நகர், மாங்கலம் வருவாய் கிராமம், வில்லியனூர், புதுச்சேரி. | “சோக்கர், ராக், பின்” | 40 மின் தீர்ண் (பணி முறை-1) | 18 நபர் |
| | | மாரியம்ம மற்றும் அனுமதி அளித்தல் | | | |

1973-இும் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆடசிப்பாய்வில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆடசேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆடசேபணைகள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

விஸ்வியதூர், 2023 மே 30.

D. ஆறுமுகம்,
ஆணையர்.